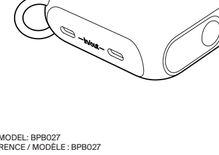
belkin

BoostCharge
Power Bank 10K with Display
Batterie externe 10K avec écran intégré



SKU/MODEL: BPB027
RÉFÉRENCE / MODÈLE : BPB027

English
Information
FCC Statement
DECLARATION OF CONFORMITY WITH FCC RULES FOR ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY
We, Belkin International, Inc., of 12045 E. Waterfront Drive, Playa Vista, CA 90094, Tel: +1 (310) 751-5100, declare under our sole responsibility that the product, which this declaration relates, comply with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
Federal Communications Commission Interference Statement
This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.
This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one of the following measures:
• Reorient or relocate the receiving antenna.
• Increase the distance between the equipment and the receiver.
• Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
• Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
FCC Caution: Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.
IMPORTANT NOTE:
Innovation, Science and Economic Development Canada Statement
ISED Statement
This digital apparatus complies with CAN ICES(B) / NMB(B).
Déclaration de l'ISDE :
Ce périphérique numérique est conforme à la norme CAN ICES(B)/NMB(B)

INSTRUCTIONS PERTAINING TO RISK OF FIRE OR INJURY TO PERSONS
IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS
SAVE THESE INSTRUCTIONS
WARNING: When using this product, basic precautions should always be followed, including the following:
Please read the operating instructions including charging instructions & information on the minimum and maximum operating temperatures supplied with this power bank.
To reduce the risk of injury, close supervision is necessary when the product is used near or by children.
For indoor and dry location use only. Do not expose power bank to rain or snow. Keep the power bank away from heat sources, direct sunlight, combustible gas, humidity, water, or other liquids.
Use of a power bank in a manner not recommended in these instructions may result in a risk of fire or injury to persons.
The power bank will generate heat when charging. Always charge in a well-ventilated area. Do not charge under pillows, blankets, inside purse or on flammable surfaces.
Do not use the power bank if visible defects are observed or if it has been wet or damaged or modified to prevent against electric shock, explosion, and/or injury. Contact the dealer or authorized agent or Belkin for assistance.
Do not disassemble, open, microwave, incinerate, paint, insert foreign objects into the power bank.
Do not use the power bank in excess of its output rating. Overload outputs above rating may result in a risk of fire or injury to persons.
Do not expose the power bank to fire or excessive temperature. Exposure to fire or temperature above 100°C may cause explosion.
Do not subject the power bank to mechanical shock such as crushing, bending, puncturing, or shredding. Avoid dropping or placing heavy objects on the power bank.
Do not touch the power bank or store it in a receptacle where it may be short-circuited by other metallic or conductive objects.
Operating Conditions: 0° C to 35° C
Simplified EU Declaration of Conformity
We, Belkin International, Inc., declare under our sole responsibility that the products, to which this declaration relates, are in conformity with EMC Directive 2014/30/EU, Low Voltage Directive 2014/35/EU, and (EU) 2015/863 RoHS Directive 2011/65/EU (Recast).
The full text of the EU declaration of conformity is available at the following Internet address: www.belkin.com/doc

UKCA conformity:
• Safety Directive: Electrical Equipment(Safety) Regulations 2016
• EMC Directive: Electromagnetic Compatibility Regulations 2016(S.I.2016/1091)

POLSKI
INSTRUKCJE DOTYCZĄCE RYZYKA POŻARU LUB OBRAŻEŃ CIAŁA
WAŻNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA
PROSIMY ZACHOWAĆ TE INSTRUKCJE
UWAGA: Podczas stosowania tego urządzenia należy zawsze przestrzegać podstawowych środków ostrożności, w tym poniższych:
Należy przeczytać instrukcje obsługi, w tym instrukcje ładowania i informacje dotyczące minimalnej i maksymalnej temperatury eksploatacji, które dostarczono z tym powerbankiem.
Aby ograniczyć ryzyko obrażeń, niezbędny jest dokładny nadzór, gdy produkt jest używany w pobliżu lub przez dzieci.
Do użytku wyłącznie w pomieszczeniach i wyłącznie w miejscach suchych. Nie wystawiać powerbanku na działanie deszczu lub śniegu.
Trzymać powerbank z dala od źródeł ciepła, bezpośredniego działania słońca, palnego gazu, wilgotności, wody i innych cieczy.
Użycie powerbanka w sposób inny niż zalecany w niniejszej instrukcji może skutkować ryzykiem pożaru lub obrażeń ciała.
Podczas ładowania powerbanka wytworzy się nagrzewanie. Ładować zawsze w dobrze wentylowanym pomieszczeniach. Nie ładować pod poduszkami, kocami, w torebkach ani na powierzchniach łatwopalnych.
Nie używać powerbanka w przypadku zaobserwowania widocznych defektów i jeśli urządzenie zostało zmoczone, uszkodzone albo zmodyfikowane, aby zapobiec porażeniu prądem, wybuchowi i/lub obrażeniom ciała. Aby uzyskać pomoc, prosimy skontaktować się ze sprzedawcą, autoryzowanym przedstawicielem lub firmą Belkin.
Nie rozmontowywać, nie otwierać, nie wkładać do mikrofalówki, nie wrzucać do ognia, nie malować, nie wkładać przedmiotów obcych do powerbanka.
Nie obciążać powerbanka powyżej jego mocy znamionowej. Przeciążenie wyjść powyżej mocy znamionowej może skutkować ryzykiem pożaru lub obrażeń ciała.
Nie wystawiać powerbanka na działanie ognia ani zbyt wysokich temperatur. Narażenie na działanie ognia lub temperatury powyżej 100°C może spowodować wybuch.
Nie poddawać powerbanka wstrząsom mechanicznym, takim jak zgniatanie, zginanie, przebijanie lub rozdrabnianie. Unikać upuszczania lub umieszczania ciężkich obiektów na powerbanku.
Nie dopuszczać do zwarcia powerbanku ani nie umieszczać go w miejscach, w których może dojść do jego zwarcia przez metalowe lub przewodzące przedmioty.
Parametry środowiskowe pracy: 0°C do 35°C
Uproszczona Deklaracja Zgodności UE
Niniejszym firma Belkin International, Inc. oświadcza na własną odpowiedzialność, że produkty, których dotyczy niniejsza deklaracja, spełniają wymagania dyrektywy EMC 2014/30/UE, dyrektywy niskonapięciowej 2014/35/UE oraz dyrektywy RoHS 2011/65/UE (tekst przekształcony).
Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny w witrynie pod następującym adresem: www.belkin.com/doc
INFORMACJE DLA UŻYTKOWNIKA DOTYCZĄCE UTYLIZACJI
Informacje o utylizacji produktu po zakończeniu eksploatacji dostępne są na: http://www.belkin.com/uk/wee-regulations/
Zgodnie z art. 14 Dyrektywy 2012/19/UE Parlamentu Europejskiego w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE).
Symbol przekreślonego kosza na śmieci na urządzeniu oznacza, że po zakończeniu użytkowania produkt należy usunąć oddzielnie od innych odpadów.
W związku z tym każdego, po zakończeniu okresu użytkowania, musi zostać przekazany do zakładów utylizacji odpadów, specjalizujących się w selektywnym zbieraniu zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, lub zwrócony do sprzedawcy przy zakupie nowego WEEE, zgodnie z art. 14, w sposób zgodny ze sposobem jego realizacji w danym kraju.
Odpowiednia selektywna zbiórka w celu późniejszego przesłania sprzętu do recyklingu, podniesienia obrócie i utylizacji w sposób przyjazny dla środowiska przyczynia się do zapobiegania potencjalnym negatywnym skutkom dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego, które mogą wystąpić w przypadku nieprawidłowej utylizacji lub ponowne wykorzystanie komponentów elektronicznych sprzętu.
Nieprawidłowa utylizacja produktu przez użytkownika grozi sankcjami administracyjnymi przewidzianymi przez obowiązujące prawo.

РУССКИЙ
ИНСТРУКЦИИ В ОТНОШЕНИИ ПРЕДОТВРАЩЕНИЯ ВОЗГОРАНИЯ И ТРАВМ
МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ
СОХРАНИТЕ ЭТУ ИНСТРУКЦИЮ
ВНИМАНИЕ! При использовании этого изделия необходимо всегда соблюдать основные меры предосторожности, включая следующие:
Прочтите инструкцию по эксплуатации, включая инструкции по зарядке и информацию о минимальной и максимальной эксплуатационной температуре, эти инструкции поставляются вместе с данным блоком.
Во избежание риска травм использование продукта детьми или рядом с детьми допускается только под присмотром взрослых.
Для использования только в помещениях и в сухих местах. Избегайте попадания дождя или снега на внешний блок. Не располагайте аккумуляторный блок рядом с источниками тепла, под прямыми солнечными лучами, в местах, где возможно наличие воспламеняющегося газа, влажности, воды или других жидкостей.
Использование аккумуляторного блока не по инструкциям может повлечь риск возгорания и травм.
При зарядке аккумуляторный блок нагревается. Заряжайте только в хорошо проветриваемом помещении. При зарядке аккумуляторный блок не должен находиться под подушками и покрывалами, внутри сумок или на воспламеняющихся поверхностях.
Запрещается использовать аккумуляторный блок при наличии видимых дефектов, а также если аккумуляторный блок был поврежден или модифицирован. В противном случае возможно поражение электрическим током, взрыв и/или травмы.
Запрещается разбирать аккумуляторный блок, открывать его, помещать в микроволновую печь, сжигать, окрашивать, вставлять посторонние предметы в аккумуляторный блок.
Запрещается использовать аккумуляторный блок при превышении выходных параметров электропитания. Перегрузка выходов может повлечь возгорание и травмы.
Запрещается подвергать аккумуляторный блок воздействию пламени или чрезмерной температуры. При воздействии пламени или температуры свыше 100 °C возможен взрыв.
Запрещается подвергать аккумуляторный блок механическим нагрузкам: раздавливать, сгибать, пробивать или измельчать. Не роняйте и не ставьте тяжелые предметы на аккумуляторный блок.
Не замыкайте контакты аккумуляторного блока накоротко и не размещайте его в месте, где он может быть замкнут накоротко другими металлическими или токопроводящими предметами.
Условия работы: от 0° до 35° C
Декларация соответствия требованиям ЕС (упрощенный текст)
Настоящая компания Belkin International, Inc. ответственно заявляет, что изделия, к которым относится это заявление, соответствуют Директиве об ЭМС 2014/30/EU, Директиве о низковольтных системах 2014/35/EU и Директиве об ограничении содержания вредных веществ 2011/65/EU (переработанная директива).
Полный текст заявления о соответствии нормам ЕС доступен в Интернете по адресу: www.belkin.com/doc
Постановление Таможенного союза о соответствии ЕАС
Технические нормативы Таможенного союза для России, Беларуси и Казахстана. Изделия в таблице ниже сделаны в соответствии с:
ЕМС ТР СОЮЗ 020/2011, LVE TR ТС 004/2011

Тип продукции: Портативное зарядное устройство
Модель: BPB027
Входное напряжение: 5В⎓3А, 9В⎓2,22А, 12В⎓1,66А
Выход (C1/C2): 5В⎓3А, 9В ⎓ 2,22А, 12В ⎓ 1,66А
(PPS) 5В ⎓3 1,8А
Общая выходная мощность:
(C1+C2): 15Вт Макс.
Мощность: 5Вт, 3,7В,10000мАч

SVENSKA
INSTRUKTIONER RÖRANDE BRANDFARA OCH PERSONSKADOR
VIKTIGA SÄKERHETSINSTRUKTIONER
SPARA DE HÄR INSTRUKTIONERNA
VARNING: När du använder produkten måste du alltid följa grundläggande försiktighetsåtgärder, inklusive följande:
Läs igenom bruksanvisningen som innehåller laddningsinstruktionerna och information om max. och min. driftmperaturer som levereras med denna power bank.
För att minska risken för skador, krävs uppsikt när produkten används i närheten av eller av barn.
Endast avsedd för inomhusbruk i torr miljö. Utsätt inte din power bank för regn och snö. Håll din power bank borta från värmekällor, direkt solljus, brännbara gaser, fuktighet, vatten och andra vätskor.
Användning av denna power bank på ett sätt som inte rekommenderas i dessa instruktioner kan leda till brandrisk och risk för personskada.
Din power bank kommer att generera värme när den laddas. Ladda alltid i välventilerade utrymmen. Ladda inte under kuddar, filtar, inuti handväskor eller på brännbara ytor.
Använd inte din power bank om den synliga defekter eller om den har varit blöt, skadad eller modifierats för att undvika elstöt, explosion och/eller personskada. Kontakta återförsäljaren, den auktoriserade agenten eller Belkin för hjälp.
Demontera inte, öppna, värm i mikrovågsugn, förbränn, måla eller för in främmande föremål i din power bank.
Använd inte din power bank över dess märkeffekt. Överbelastning över märkeffekten kan resultera i livsfara eller personskada.
Utsätt inte din Power bank för eld eller överdrivna temperaturer. Exponering för eld eller temperatur över 100°C kan orsaka en explosion.
Utsätt inte din power bank för mekaniska stötar såsom, sammanpressning, böjning, punktering eller strimling. Undvik att tappa eller placera tunga föremål på din power bank.
Kortslut inte din Power bank och lagra den inte i en behållare där den kan komma att kortslutas av andra metalliska eller ledande föremål.
Användningsförhållanden: 0° C till 35° C
Förenklad EU-försäkran om överensstämmelse
Vi, Belkin International, Inc., intygar under eget ansvar att produkterna, och som denna försäkran gäller, uppfyller kraven i EMC-direktivet 2014/30/EU, lågspänningsdirektivet 2014/35/EU samt (EU) 2015/863 RoHS-direktivet 2011/65/EU (omarbetning).
Den fullständiga texten för EU-försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på följande internetadress: www.belkin.com/doc

INFORMACIJE O ODLAGANJU ZA UPORABNIKA
Za informacije o odstranitvi izdelka glejte http://www.belkin.com/uk/wee-regulations/
Na podlagi in v skladu s 14. členom Direktive 2012/19/EU Evropskega parlamenta o odpadni električni in elektronski opremi (OEEO).
Simbol prečrtanega zabojnika za odpadke na opremi pomeni, da je treba izdelek po koncu njegove življenjske dobe odložiti ločeno od drugih odpadkov.
Zato je treba vse izdelke, ki so dosegli konec svoje življenjske dobe, oddati v centre za odlaganje odpadkov, specializirane za ločeno zbiranje odpadne električne in elektronske opreme, ali pa jih je treba ob nakupu nove OEEO v skladu s 14. členom, kot se izvaja v državi, vrniti trgovcu.
Ustrezno ločeno zbiranje za nadaljnji zagon opreme, poslane v reciklažo, obdelavo in odstranjevanje na okolju prijazen način prispeva k preprečevanju morebitnih negativnih učinkov na okolje in zdravje ter optimizira recikliranje in ponovno uporabo komponent, ki sestavljajo električno opremo.
Nepravilno odlaganje izdelka s strani uporabnika vključuje uporabo sankcij v skladu z veljavno zakonodajo.

ROMÂNĂ
Prodia članku 14 semnirice Europskoho parlamenu 2012/19/EÚ o odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ).
Symbol prečiarknutého smetného koša uvedený na zariadení označuje, že tento produkt sa musí po ukončení životnosti likvidovať oddelene od domového odpadu.
Každý produkt po ukončení životnosti musí byť odovzdaný do zberných centier špecializovaných na osobitný zber elektrických a elektronických zariadení alebo vrátiť predajcovi pri nákupe nového produktu, a to podľa článku 14 smernice OEEZ zavedenej v danej krajine.
Adekvátny samostatný zber na následné zhodnotenie zariadení odovzdaných na recykláciu, spracovanie a likvidáciu environmentálne kompatibilným spôsobom prispieva k prevenciі možných negatívnych vplyvov na životné prostredie a zdravie a optimalizuje recykláciu a opätovné použitie komponentov z elektrických zariadení.
Nesprávna likvidácia produktu zo strany používateľa môže vyvolať správenie administratívnych sankcií podľa platných právnych predpisov.

SLOVENSKI JEZIK
NAVODILA, KI SE NANAŠAJO NA NEVARNOST POŽARA ALI TELESNIH POŠKODB
POMEMBNA VARNOSTNA NAVODILA
TA NAVODILA SHRANITE
OPOZORILO: Pri uporabi tega izdelka je treba vedno upoštevati naslednje osnovne previdnostne ukrepe:
Preberite navodila za uporabo vključno z navodili za polnjenje ter informacije o najmanjši in največji obratovalni temperaturi, ki so priporočeni za to prenosno polnilno napravo.
Pri uporabi izdelka v bližini otrok ali kadar ga uporabljajo otroci, je potreben nadzor, da preprečite nevarnost poškodb.
Samo za notranjo uporabo in suha mesta. Prenosne polnilne naprave ne izpostavljajte dežju ali snegu. Prenosne polnilne naprave postavite stran od virov toplote, neposredni sončni svetlobi, vnetljivim plinom, vlagi, vodi ali drugim tekočinam.
Uporaba prenosne polnilne postaje na način, ki ni priporočen v teh navodilih, lahko vodi do nevarnosti požara ali telesnih poškodb.
Prenosna polnilna postaja se med polnjenjem močno segreje. Vedno jo polnite v dobro prezračevanem prostoru. Ne polnite je pod vzglavniki, odejami, v torbici ali na vnetljivih površinah.
Ne uporabljajte prenosne polnilne postaje, če ima videe poškodbe ali če je bila poškodovana ali zmočena. Za pomoč se obrnite na prodajalca ali pooblaščeno zastopnika ali podjetje Belkin.
Prenosne polnilne postaje ne razstavljajte, odpirajte, vstavljajte v mikrovalovno pečico, sežigajte, barvajte ali vanjo vstavljajte tujkov.
Uporabljajte napajalno izhodno moč prenosne polnilne postaje. Prekomerna izhodna moč lahko povzroči nevarnost požara ali telesnih poškodb.
Prenosne polnilne postaje ne izpostavljajte ognju ali visoki temperaturi. Izpostavljanost ognju ali temperaturi nad 100 °C lahko povzroči eksplozijo.
Prenosne polnilne postaje ne izpostavljajte mehanskim obremenitvam, kot so stiskanje, zvijanje, prebijanje ali drobljenje. Pazite, da vam prenosna polnilna postaja ne pade na tla in nanjo ne postavljajte težkih predmetov.
Prenosne polnilne postaje ne krajko vezati ali jo hraniti v vsebniku, kjer bi lahko prišlo do kratkega stika zaradi drugih kovinskih ali prevodnih predmetov.
OPOZORILO: Nevarnost eksplozije pri nepravilni lahko vodi do požara, električnega udara, poškodb ali škode za uporabnika, na izdelku ali drugi lastnini.
1. Izdelek priključite v električno vtičnico, ki se nahaja v bližini in kjer ga je mogoče enostavno izključiti iz vtičnice.
2. Izdelek uporabljajte samo v notranjih prostorih in na suhem mestu; izogibajte se polnjenju v bližini virov toplote ali vlažnosti.
3. Izdelka ne izpostavljajte tekočini ali vlagi.
4. Ko izdelka ne uporabljate, ga je treba izklopiti iz stenske vtičnice.
Meine, Belkin International, Inc., vertikaren onder onze eigen verantwoordelijkheid dat de producten waarop deze verklaring betrekking heeft, voldoen aan EMC-richtlijn 2014/30/EU, laagspanningsrichtlijn 2014/35/EU en RoHS-richtlijn 2011/65/EU (RoHS 2).
De volledige EU-conformiteitsverklaring vindt u hier: www.belkin.com/doc

HRVATSKI
UPUTE KOJE SE ODNOSE NA OPASNOST OD POŽARA ILI OZLJEDA OSOBA
VAŽNE SIGURNOSNE UPUTE
SPREMITE OVE UPUTE
UPOZORENJE: Pri korištenju ovog proizvoda uvijek slijedite osnovne mjere opreza, uključujući mjere navedene u nastavku:
Pročitajte upute za uporabu, uključujući i upute za punjenje, te informacije o minimalnim i maksimalnim radnim temperaturama isporučene s ovim prijenosnim punjačem.
Da bi se smanjio rizik od ozljeda, potreban je stroga nadzor kada se proizvod upotrebljava u blizini djece ili kada ga upotrebljavaju djeca.
Samo za upotrebu u zatvorenim i suhim prostorima. Nemojte izlagati punjač kiši ili snijegu. Držite prijenosni punjač dalje od izvora topline, izravne sunčeve svjetlosti, zapaljivih plinova, vlage, vode ili drugih tekućina.
Uporaba prijenosnog punjača na način koji nije preporučen u ovim uputama može dovesti do opasnosti od požara ili ozljeda.
Prijenosni punjač će stvarati toplinu tijekom punjenja. Uvijek punite u dobro prozračenom području. Nemojte puniti ispod jastuka, deka, u torbi ili na zapaljivim površinama.
Nemojte upotrebljavati prijenosni punjač ako ima vidljive defekte ili ako je mokar, oštećen ili izmijenjen kako bi se spriječila opasnost od strujnog udara, eksplozije i/ili ozljede. Obratite se trgovcu, ovlaštenom zastupniku ili tvrtki Belkin.
Nemojte rastavljati, otvarati, stavljati u mikrovalnu pećnicu, spaljivati, bojati niti umetati strane predmete u prijenosni punjač.
Nemojte upotrebljavati prijenosni punjač s naponom većim od njegovog izlaznog napona. Prosječenje napona može rezultirati rizikom od požara ili ozljeda osoba.
Nemojte izlagati prijenosni punjač vatri ili previsokim temperaturama. Izlaganje vatri ili temperaturama iznad 100 °C može izazvati eksploziju.
Nemojte izlagati prijenosni punjač mehaničkim udarima i silama kao što je gnječenje, savijanje, probijanje ili drobljenje. Izbjegavajte ispuštanje ili stavljanje teških predmeta na prijenosni punjač.
Nemojte prespajati prijenosni punjač ili ga pohranjivati u spremnike gdje bi drugi metalni ili vodljivi predmeti mogli izazvati kratki spoj.
UPOZORENJE: Neprikladna zamjena baterije može dovesti do eksplozije, strujnog udara, ozljede korisnika ili oštećenja proizvoda ili druge imovine.
1. Priključite proizvod u strujnu utičnicu koja je u blizini i koja se jednostavno može odspojiti od izvora.
2. Upotrebljavajte samo u zatvorenom i suhom prostoru; Izbjegavajte punjenje blizu izvora topline i vlage.
3. Ovaj proizvod ne izlažite nikakvoj tekućini.
4. Isključite proizvod iz utičnice za izmjenično strujno napajanje.
5. Nemojte pohranjivati uređaj na veoma toplim ili veoma hladnim mjestima. Preporučuje se da uređaj upotrebljavate na sobnoj temperaturi.
6. Nemojte upotrebljavati proizvod ako primijetite oštećenja.
7. Nemojte pokušavati popravljati, izmjenjivati ili rastavljati proizvod.
8. Upotrebu kabela ili dodataka koje ne preporučuje ili ne prodaje društvo Belkin može dovesti do povećanog rizika od požara, strujnog udara, ozljede ili oštećenja proizvoda.
9. Držite proizvod izvan dohvata djece kako se ne bi igrala s njime.
Pažnja: ako nailazite na probleme s proizvodom, prekinite upotrebu, isključite proizvod iz utičnice za izmjenično strujno i obratite se društvu Belkin za pomoć.
Radni uvjeti: 0 °C do 35 °C.
Pojednostavnena EU izjava o sukladnosti
Mi, Belkin International, Inc., pod punom odgovornošću izjavljujemo da su proizvodi na koji se odnosi ova deklaracija u skladu s Direktivom o elektromagnetskoj kompatibilnosti 2014/30/EU, Direktivom o niskom naponu 2014/35/EU i (EU) 2015/863/EZ te Direktivom o ograničenju uporabe određenih opasnih tvari 2011/65/EU (preinačenom).
Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: www.belkin.com/doc

ČESKY
POKYNY TÝKAJÍCÍ SE RIZIKA POŽÁRU NEBO ZRANĚNÍ OSOB
DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY
USCHOVEJTE SI TYTO POKYNY
UPOZORNĚNÍ: Při používání tohoto produktu je třeba vždy dbát základních bezpečnostních zásad, včetně:
Přečtěte si prosím tento návod k obsluze dodaný k powerbance, včetně pokynů pro nabíjení a informací o minimálních a maximálních provozních teplotách.
Chcete-li snížit riziko poranění, je třeba dbát zvýšené opatrnosti, pokud je produkt používán v blízkosti dětí.
Používejte pouze uvnitř a na suchém místě. Nevystavujte powerbanku dešti ani sněžení. Powerbanku neumísťujte do blízkosti zdrojů tepla a výbušných plynů, na přímé sluneční světlo, ani do vlhka, blízkosti vody či dalších kapalin.

HRVATSKI
UPUTE KOJE SE ODNOSE NA OPASNOST OD POŽARA ILI OZLJEDA OSOBA
VAŽNE SIGURNOSNE UPUTE
SPREMITE OVE UPUTE
UPOZORENJE: Pri uporabi ovog proizvoda uvijek slijedite osnovne mjere opreza, uključujući mjere navedene u nastavku:
Pročitajte upute za uporabu, uključujući i upute za punjenje, te informacije o minimalnim i maksimalnim radnim temperaturama isporučene s ovim prijenosnim punjačem.
Da bi se smanjio rizik od ozljeda, potreban je stroga nadzor kada se proizvod upotrebljava u blizini djece ili kada ga upotrebljavaju djeca.
Samo za upotrebu u zatvorenim i suhim prostorima. Nemojte izlagati punjač kiši ili snijegu. Držite prijenosni punjač dalje od izvora topline, izravne sunčeve svjetlosti, zapaljivih plinova, vlage, vode ili drugih tekućina.
Uporaba prijenosnog punjača na način koji nije preporučen u ovim uputama može dovesti do opasnosti od požara ili ozljeda.
Prijenosni punjač će stvarati toplinu tijekom punjenja. Uvijek punite u dobro prozračenom području. Nemojte puniti ispod jastuka, deka, u torbi ili na zapaljivim površinama.
Nemojte upotrebljavati prijenosni punjač ako ima vidljive defekte ili ako je mokar, oštećen ili izmijenjen kako bi se spriječila opasnost od strujnog udara, eksplozije i/ili ozljede. Obratite se trgovcu, ovlaštenom zastupniku ili tvrtki Belkin.
Nemojte rastavljati, otvarati, stavljati u mikrovalnu pećnicu, spaljivati, bojati niti umetati strane predmete u prijenosni punjač.
Nemojte upotrebljavati prijenosni punjač s naponom većim od njegovog izlaznog napona. Prosječenje napona može rezultirati rizikom od požara ili ozljeda osoba.
Nemojte izlagati prijenosni punjač vatri ili previsokim temperaturama. Izlaganje vatri ili temperaturama iznad 100 °C može izazvati eksploziju.
Nemojte izlagati prijenosni punjač mehaničkim udarima i silama kao što je gnječenje, savijanje, probijanje ili drobljenje. Izbjegavajte ispuštanje ili stavljanje teških predmeta na prijenosni punjač.
Nemojte prespajati prijenosni punjač ili ga pohranjivati u spremnike gdje bi drugi metalni ili vodljivi predmeti mogli izazvati kratki spoj.
UPOZORENJE: Neprikladna zamjena baterije može dovesti do eksplozije, strujnog udara, ozljede korisnika ili oštećenja proizvoda ili druge imovine.
1. Priključite proizvod u strujnu utičnicu koja je u blizini i koja se jednostavno može odspojiti od izvora.
2. Upotrebljavajte samo u zatvorenom i suhom prostoru; Izbjegavajte punjenje blizu izvora topline i vlage.
3. Ovaj proizvod ne izlažite nikakvoj tekućini.
4. Isključite proizvod iz utičnice za izmjenično strujno napajanje.
5. Nemojte pohranjivati uređaj na veoma toplim ili veoma hladnim mjestima. Preporučuje se da uređaj upotrebljavate na sobnoj temperaturi.
6. Nemojte upotrebljavati proizvod ako primijetite oštećenja.
7. Nemojte pokušavati popravljati, izmjenjivati ili rastavljati proizvod.
8. Upotrebu kabela ili dodataka koje ne preporučuje ili ne prodaje društvo Belkin može dovesti do povećanog rizika od požara, strujnog udara, ozljede ili oštećenja proizvoda.
9. Držite proizvod izvan dohvata djece kako se ne bi igrala s njime.
Pažnja: ako nailazite na probleme s proizvodom, prekinite upotrebu, isključite proizvod iz utičnice za izmjenično strujno i obratite se društvu Belkin za pomoć.
Radni uvjeti: 0 °C do 35 °C.
Pojednostavnena EU izjava o sukladnosti
Mi, Belkin International, Inc., pod punom odgovornošću izjavljujemo da su proizvodi na koji se odnosi ova deklaracija u skladu s Direktivom o elektromagnetskoj kompatibilnosti 2014/30/EU, Direktivom o niskom naponu 2014/35/EU i (EU) 2015/863/EZ te Direktivom o ograničenju uporabe određenih opasnih tvari 2011/65/EU (preinačenom).
Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: www.belkin.com/doc

ΕΛΛΗΝΙΚΑ
ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΟΝ ΚΙΝΔΥΝΟ ΠΥΡΚΑΓΙΑΣ Ή ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΥ
ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΑΣΦΑΛΗ ΧΡΗΣΗ
ΦΥΛΑΞΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Κατά τη χρήση του προϊόντος, πρέπει πάντα να ακολουθούνται βασικές προφυλάξεις, περιλαμβανομένων των παρακάτω:
Διαβάστε τις οδηγίες λειτουργίας περιλαμβανομένων των οδηγιών φόρτισης και των πληροφοριών για την ελάχιστη και μέγιστη θερμοκρασία λειτουργίας που συνοδεύουν αυτό το power bank.
Για να μειωθεί ο κίνδυνος τραυματισμού, απαιτείται στενή εποπτεία κατά τη χρήση του προϊόντος κοντά σε παιδιά ή από παιδιά. Για χρήση μόνο σε εσωτερικούς χώρους χαμηλής υγρασίας. Μην εκθέτετε το power bank σε βροχή ή χιόνι. Φυλάξατε το power bank μακριά από πηγές θερμότητας, άμεσο έκθεση στον ήλιο, εύφλεκτα αέρια, υγρασία, νερό ή άλλα υγρά.
Η χρήση του power bank με τρόπο που δεν συνιστάται στις παρούσες οδηγίες ενδέχεται να οδηγήσει σε κίνδυνο πυρκαγιάς ή τραυματισμού.
Το power bank θα παράγει θερμότητα κατά τη φόρτιση. Φορτίζετε πάντα σε καλά αεριζόμενο χώρο. Μην φορτίζετε κάτω από μαξιλάρια, κουβέρτες, μέσα σε τσάντες ή επάνω σε εύφλεκτες επιφάνειες.
Μην χρησιμοποιείτε το power bank εάν υπάρχουν ορατά προβλήματα ή εάν έχει βραχεί ή υποστεί ζημιά ή έχει τροποποιηθεί για να αποφύγετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, έκρηξης και/ή τραυματισμού. Επικοινωνήστε με το κατάστημα αγοράς ή την εταιρεία Belkin για βοήθεια.
Μην αποσυναρμολογείτε, ανοίγετε, τοποθετείτε σε φούρνο μικροκυμάτων, αποτεφρώνετε, βάφετε ή εισάγετε ξένα αντικείμενα στο power bank.
Μην υπερβαίνετε την ονομαστική τιμή εξόδου του power bank κατά τη χρήση του. Οι έξοδοι υπερφόρτωσης πάνω από την ονομαστική τιμή μπορεί να οδηγήσουν σε κίνδυνο πυρκαγιάς ή τραυματισμού.
Μην εκθέτετε το power bank σε φωτιά ή υπερβολικές θερμοκρασίες. Η έκθεση σε φωτιά ή θερμοκρασίες άνω των 100°C ενδέχεται να προκαλέσει έκρηξη.
Μην υποβάλλετε το power bank σε μηχανική καταπόνηση όπως σύνθλιψη, λύγισμα, διάτρηση ή τεμαχισμό. Αποφύγετε την πτώση του power bank ή την τοποθέτηση αντικειμένων μεγάλου βάρους επάνω του.
Το πλήκτρο «κύριο» της διάταξης Συμμόρφωσης ΕΕ είναι διαθέσιμο στην παραπάνω διεύθυνση Internet: www.belkin.com/doc
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΔΙΑΘΕΣΗΣ ΓΙΑ ΤΟ ΤΕΛΟΣ ΤΗΣ ΖΩΗΣ
Για πληροφορίες σχετικά με την απόρριψη των προϊόντων, επισκεφθείτε τη διεύθυνση τοποθεσία http://www.belkin.com/uk/wee-regulations/
Βάσει του και σύμφωνα με το Άρθρο 14 της Οδηγίας 2012/19/ΕΕ του ευρωπαϊκού κοινοβουλίου σχετικά με τη διάθεση εκτός χρήσης ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΗΗΕ).
Το διαγραμμένο σύμβολο κάδου στον εξοπλισμό υποδεικνύει πως, στο τέλος της ζωής του, το προϊόν θα πρέπει να περισυλλέγεται ξεχωριστά από τα υπόλοιπα απορρίμματα.
Συνεπώς, κάθε προϊόν που φτάνει στο τέλος της ζωής του θα πρέπει να παραδίδεται σε κέντρα διάθεσης απορριμμάτων που ειδικεύονται στην ξεχωριστή συλλογή απορριμμάτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού ή να επιστρέφεται στο κατάστημα από τον οποίο αγοράζετε νέο ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό, βάση του και σύμφωνα με το Άρθρο 14 όπως αυτό έχει ενσωματωθεί στην τοπική νομοθεσία.
Η επαρκής ξεχωριστή συλλογή για την επακόλουθη ανακύκλωση, επεξεργασία και απόρριψη του εξοπλισμού με τρόπο που είναι φιλικός προς το περιβάλλον συνοδεύεται στην αποφυγή πιθανών αρνητικών επιπτώσεων στο περιβάλλον και την υγεία, η βελτιστοποίηση την ανακύκλωση και την εν λόγω χρήση των συστατικών από τα οποία αποτελείται ο ηλεκτρονικός εξοπλισμός.
Η λάθος απόρριψη του προϊόντος από το χρήστη θα επιφέρει τις δυνατότητες κυρώσεις βάση της νομοθεσίας νομοθεσίας.

TÜRKÇE
YANGIN VE KİŞİLERİN YARALANMA RİSKİNİ TAŞIYAN TALİMATLAR
ÖNEMLİ GÜVENLİK TALİMATLARI
BU TALİMATLARI KAYDEDİN
UYARI: Bu ürünü kullanırken aşağıdakiler dahil olmak olmak üzere her zaman temel önlemlere uyulmalıdır:
Lütfen şarj talimatları dahil olmak üzere bu ürünle birlikte verilen minimum ve maksimum çalışma sıcaklıklarına ilişkin çalıştırma talimatlarını ve bilgileri okuyun.
Ürün, yaralanma riskini azaltmak için çocukların yakınında veya çocuklar tarafından kullanıldığında yakın gözetim gerektirir.
Yalnızca iç mekanda ve kuru ortamda kullanım için uygundur. Taşınabilir güç kaynağını yağmura veya kara maruz bırakmayın. Taşınabilir güç kaynağını ısı kaynaklarından, doğrudan güneş ışığından, yanıcı gazlardan, nemden, sudan veya diğer sıvılardan uzak tutun.

INFORMACIJE O ZBRINJAVANJU ZA KORISNIKA
Za informacije o odlaganju proizvoda pogledajte http://www.belkin.com/uk/wee-regulations/
U skladu s člankom 14. direktive 2012/19/EU Europskog parlamenta o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi (OEEO).
Prekriženi simbol kante za smeće prikazan na opremi označava da je, na kraju korisnog životnog vijeka, proizvod potrebno prikupiti odvojeno od ost